

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes 91021782				Delivery note Process number 355851 (4) Shipping date 20/10/2020			
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 180777631 5010761928				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 1034			
(10) Your Ref 413		(11) Purchase order number 550004319801		(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2132592	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code 229825K		(23) Gross 8,268.224		(24) Net 7,402.97	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										(26) Unloading point 14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1				3,814	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 " INDEX B "				8	Pcs				
	DECKEL	Lot: G-104740 4				8	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den				8	Pcs				
	43975	Zwischenlagen von				112	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Projekt 251				1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den				1	Pcs				
	251-VCISACK	Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				13	Pcs				
	Delivery terms	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./									
		DDP - Delivered duty paid									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3814 Quantità effettiva: 3814 Tipo Imballaggio: 9 Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 20/10/20 Firma: [Signature]											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013460 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internen Straßengüterverkehr (CMR)																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																	
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 20.10.2020						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																	
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 355851-355853,																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 15		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 13900,00 13900,00		12 Umfang in m³											
Bez. s. Nr. 9		Gefahrzettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								Fracht															
								Ermäßigung		-													
								Zwischensumme															
								Zuschläge															
								Nebengebühren															
14 Rückerstattung								Sonstiges															
								Zu zahlende Gesamtsumme															
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen 22 OTT 2020															
21 Ausgefertigt in Prievidza am 20.10.2020								24 Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuta e conservata di quantità"															
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Tel.: 36 34 6730																			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger											
								Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
								Euro-Palette								Euro-Palette							
								Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
								Einfach-Palette								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																							
27 Kfz		Amtliches Kennzeichen		Nutzlaster in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift									
		PD375EM PD028YG																					
Anhänger																							
Benutzte Genehmigung Nr.												☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT											